



MASTERPIUMA



Tagliapiastrelle professionali
Professional tile cutters



SINCE 1946

5 punti importanti

5 important points

- 1** TELAIO MODULARE STRUTTURATO
Reinforced modular frame
- 2** SQUADRA MULTIFUNZIONE
Multi-functional square
- 3** INDICATORI DI FORZA
Strength indicators
- 4** SUPPORTI LATERALI
Extra large supports
- 5** PROGETTATA PER GRANDI FORMATI
Designed for large formats



FR 5 POINTS MANUELS: 1 CHÂSSIS MODULAIRE STRUCTURÉ - 2 ÉQUERRE MULTIFONCTION - 3 INDICATEURS DE FORCE - 4 SUPPORTS LATÉRAUX - 5 CONÇU POUR LES GRANDS FORMATS.

DE 5 WICHTIGE PUNKTE: 1 VERSTÄRKTER MODULARER RAHMEN - 2 MULTIFUNKTIONALE TAFEL - 3 STÄRKEANZEIGER - 4 SEITLICHE HALTERUNGEN - 5 FÜR GROSSE FORMATE ENTWICKELT.

ES 5 PUNTOS IMPORTANTES: 1 BASTIDOR MODULAR ESTRUCTURADO - 2 ESCUADRA MULTIFUNCIÓN - 3 INDICADORES DE FUERZA - 4 SOPORTES LATERALES - 5 DISEÑADA PARA GRANDES FORMATOS.

RU 5 ВАЖНЫХ МОМЕНТОВ: 1 СТРУКТУРИРОВАННАЯ МОДУЛЬНАЯ РАМА - 2 МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ УГОЛЬНИК - 3 УКАЗАТЕЛИ УСИЛИЯ - 4 БОКОВЫЕ ОПОРЫ - 5 ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ БОЛЬШИХ ФОРМАТОВ.

CS 5 DŮLEŽITÝCH SOUČÁSTÍ: 1 STRUKTUROVANÝ MODULÁRNÍ RÁM - 2 MULTIFUNKČNÍ ÚHELNÍK - 3 INDIKÁTORY SÍLY - 4 BOČNÍ PODPĚRY - 5 NAVRŽENÁ PRO VELKÉ FORMÁTY.

DK 5 VIGTIGE PUNKTER: 1 FORSTÆRKET MODULRAMME - 2 MULTIFUNKTIONEL VINKELLINEAL - 3 STYRKEINDIKATORER - 4 SIDEBESLAG - 5 DESIGNET TIL STORE FORMATER.

FI 5 TÄRKEÄÄ SEIKKAA: 1 MODULAARINEN RUNKORAKENNE - 2 MONITOIMINEN SUORAKULMA - 3 VAHVUUSINDIKAATTORI - 4 SIVUTUET - 5 SUUNNITELTU SUURELLE KOOLLE.

HR 5 VAŽNIH TOČAKA: 1 STRUKTURIRANI MODULARNI OKVIR - 2 VIŠENAMJENSKI KUTOMJER - 3 INDIKATORI SNAGE - 4 BOČNI NOSAČI - 5 OSMIŠLJEN ZA VELIKE FORMATE.

NO 5 VIKTIGE PUNKTER: 1 STRUKTURERT MODULÆR RAMME - 2 MULTIFUNKSJONELL VINKELVERKTØY - 3 EFFEKTINDIKATORER - 4 SIDESTØTTER - 5 LAGET FOR STORE FORMATER.

NL 5 BELANGRIJKE PUNTEN: 1 GESTRUCTUREERD MODULAIR FRAME - 2 MULTIFUNCTIONELE WINKELHAAK - 3 KRACHTINDICATOREN - 4 ZIJSTEU-NEN - 5 ONTWERPEN VOOR GROTE FORMATEN.

PL 5 WAŻNYCH PUNKTÓW: 1 MODUŁOWA RAMA - 2 WIELOFUNKCYJNA EKIERKA - 3 WSKAŹNIKI SIŁY - 4 PODPORY BOCZNE - 5 ZAPROJEKTOWA-NA DO DUŻYCH FORMATÓW.

PT 5 PONTOS IMPORTANTES: 1 ARMAÇÃO MODULAR ESTRUTURADA - 2 ESQUADRO MULTIFUNÇÃO - 3 INDICADORES DE FORÇA - 4 SUPORTES LATERAIS - 5 PROJETADOS PARA CORTAR GRANDES FORMATOS.

RO 5 ASPECTE IMPORTANTE: 1 CADRU MODULAR STRUCTURAT - 2 ECHER MULTIFUNCTIONAL - 3 INDICATORI DE PUTERE - 4 SUPORTURI LATERALE - 5 PROIECTATĂ PENTRU FORMATE MARI.

SV 5 VIKTIGA PUNKTER: 1 STRUKTURERAD MODULÄR RAM - 2 MULTIFUNKTIONELL VINKELHÅKE - 3 HÅLLFASTHETSINDIKATORER - 4 SIDOSTÖD - 5 UTFORMAD FÖR STORA FORMAT.

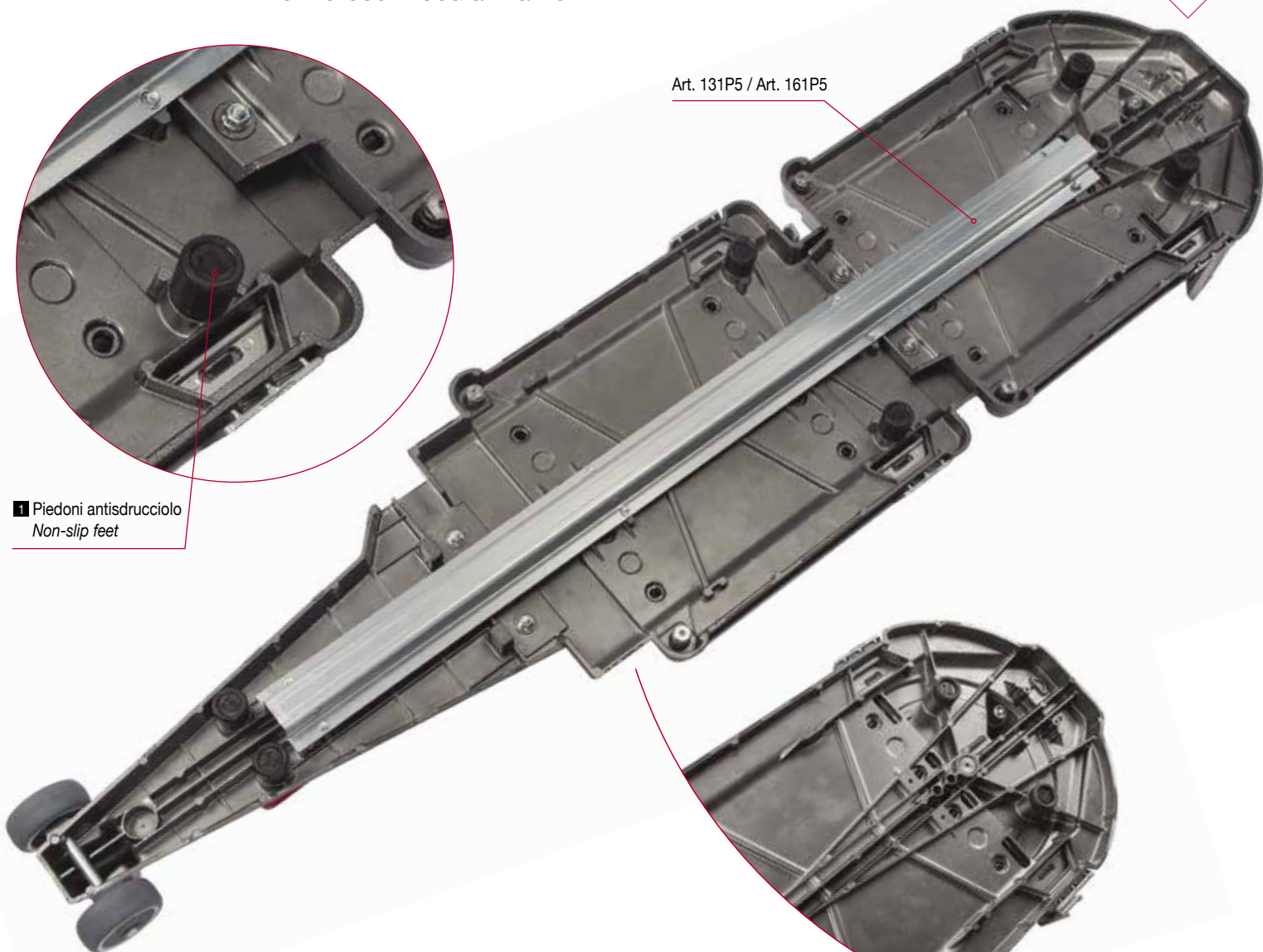
SR 5 VAŽNIH TAČAKA: 1 STRUKTURIRANI MODULARNI OKVIR - 2 MULTIFUNKCIONALNI MERAČ - 3 INDIKATORI SNAGE - 4 BOČNI NOSAČ - 5 PROJEKTOVANI ZA VELIKE FORMATE.

SL 5 POMEMBNIH TOČK: 1 OJAČANI MODULARNI OKVIR - 2 VEČFUNKCIJSKI KONTIK - 3 INDIKATOR MOČI - 4 STRANSKI NOSILCI - 5 ZASNOVAN ZA VELIKE PLOŠČICE.



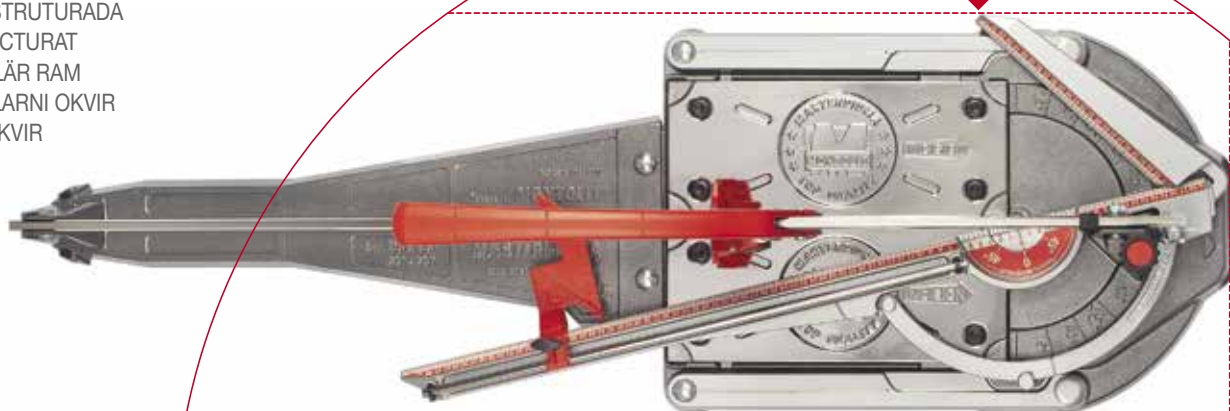
1 Piedoni antisdrucchiolo
Non-slip feet

Art. 131P5 / Art. 161P5



- FR CHÂSSIS MODULAIRE STRUCTURÉ
- DE VERSTÄRKTER MODULARER RAHMEN
- ES BASTIDOR MODULAR ESTRUCTURADO
- RU СТРУКТУРИРОВАННАЯ МОДУЛЬНАЯ РАМА
- CS STRUKTUROVANÝ MODULÁRNÍ RÁM
- DK FORSTÆRKET MODULRAMME
- FI MODULAARINEN RUNKORAKENNE
- HR STRUKTURIRANI MODULARNI OKVIR
- NO STRUKTURERT MODULÆR RAMME
- NL GESTRUCTUREERD MODULAIR FRAME
- PL MODUŁOWA RAMA
- PT ARMAÇÃO MODULAR ESTRUTURADA
- RO CADRU MODULAR STRUCTURAT
- SV STRUKTURERAD MODULÄR RAM
- SR STRUKTURIRANI MODULARNI OKVIR
- SL OJAČANI MODULARNI OKVIR

ALL in ONE





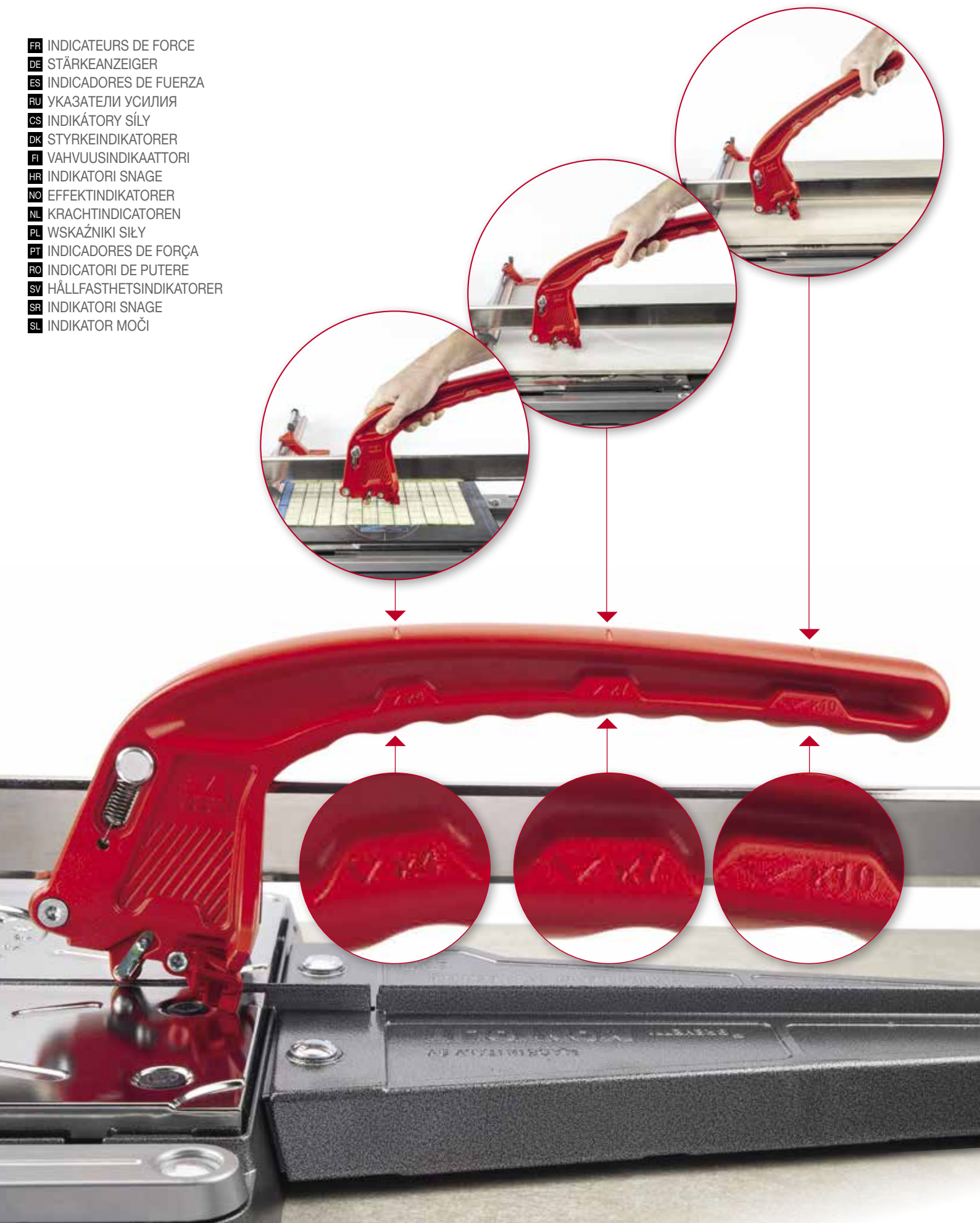
2 Squadretta di riferimento ribaltabile
Measurement square flips out of way if not required

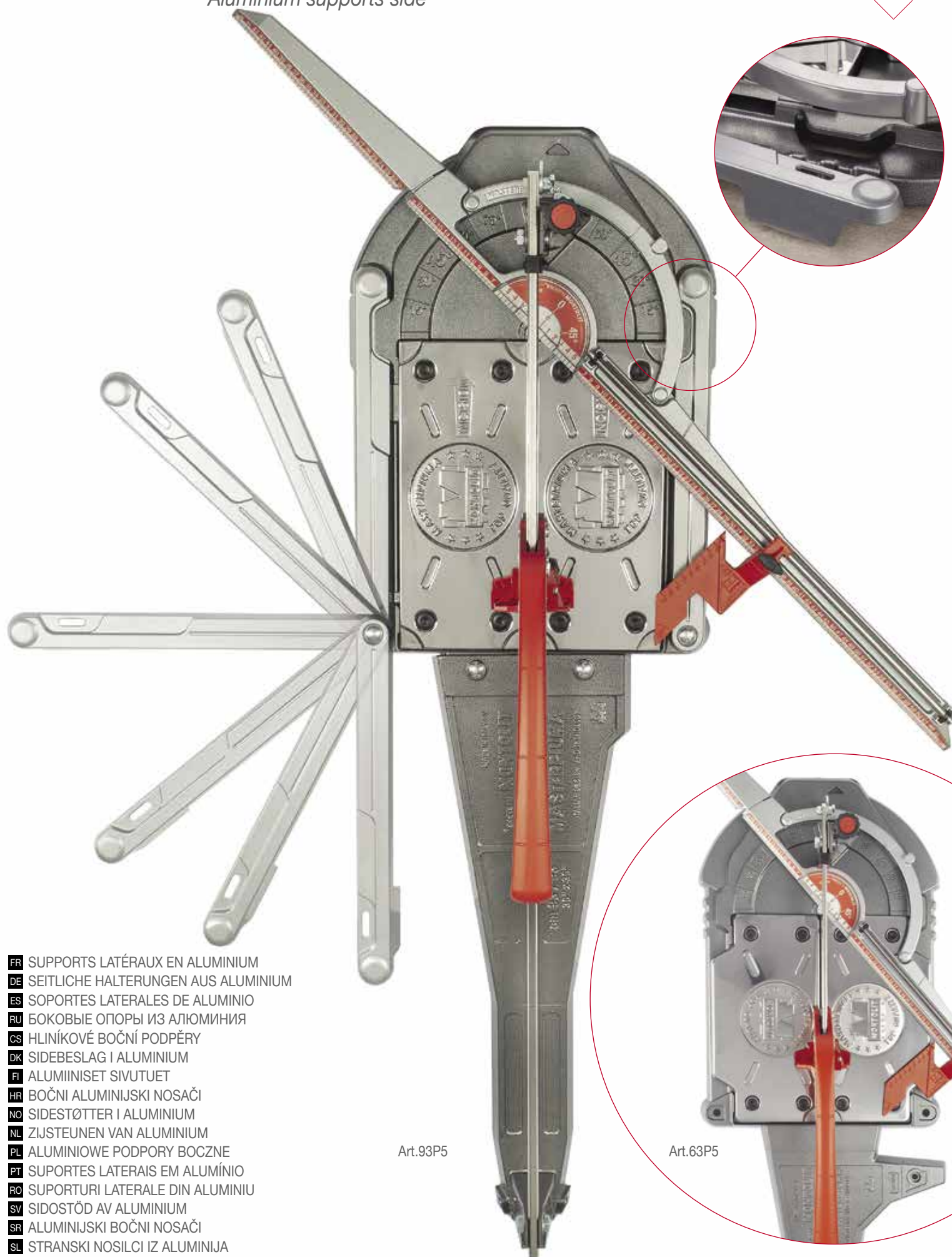
3 Rotazione squadra $-45^\circ \div +45^\circ$
Square rotation $-45^\circ \div +45^\circ$



- FR ÉQUERRE MULTIFONCTION
- DE MULTIFUNKTIONALE TAFEL
- ES ESCUADRA MULTIFUNCIÓN
- RU МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ УГОЛЬНИК
- CZ MULTIFUNKČNÍ ÚHELNÍK
- DK MULTIFUNKTIONEL VINKELLINEAL
- FI MONITOIMINEN SUORAKULMA
- HR VIŠENAMJENSKI KUTOMJER
- NO MULTIFUNKSJONELT VINKELVERKTØY
- NL MULTIFUNCTIONELE WINKELHAAK
- PL WIELOFUNKCYJNA EKIERKA
- PT ESQUADRO MULTIFUNÇÃO
- RO ECHER MULTIFUNCȚIONAL
- SV MULTIFUNKTIONELL VINKELHAKE
- SR MULTIFUNKCIONALNI MERAČ
- SL VEČFUNKCIJSKI KONTIK

FR INDICATEURS DE FORCE
 DE STÄRKEANZEIGER
 ES INDICADORES DE FUERZA
 RU УКАЗАТЕЛИ УСИЛИЯ
 CS INDIKÁTORY SÍLY
 DK STYRKEINDIKATORER
 FI VAHVUUSINDIKAATTORI
 HR INDIKATORI SNAGE
 NO EFFEKTINDIKATORER
 NL KRACHTINDICATOREN
 PL WSKAŹNIKI SIŁY
 PT INDICADORES DE FORÇA
 RO INDICATORI DE PUTERE
 SV HÅLLFASTHETSINDIKATORER
 SR INDIKATORI SNAGE
 SL INDIKATOR MOČI





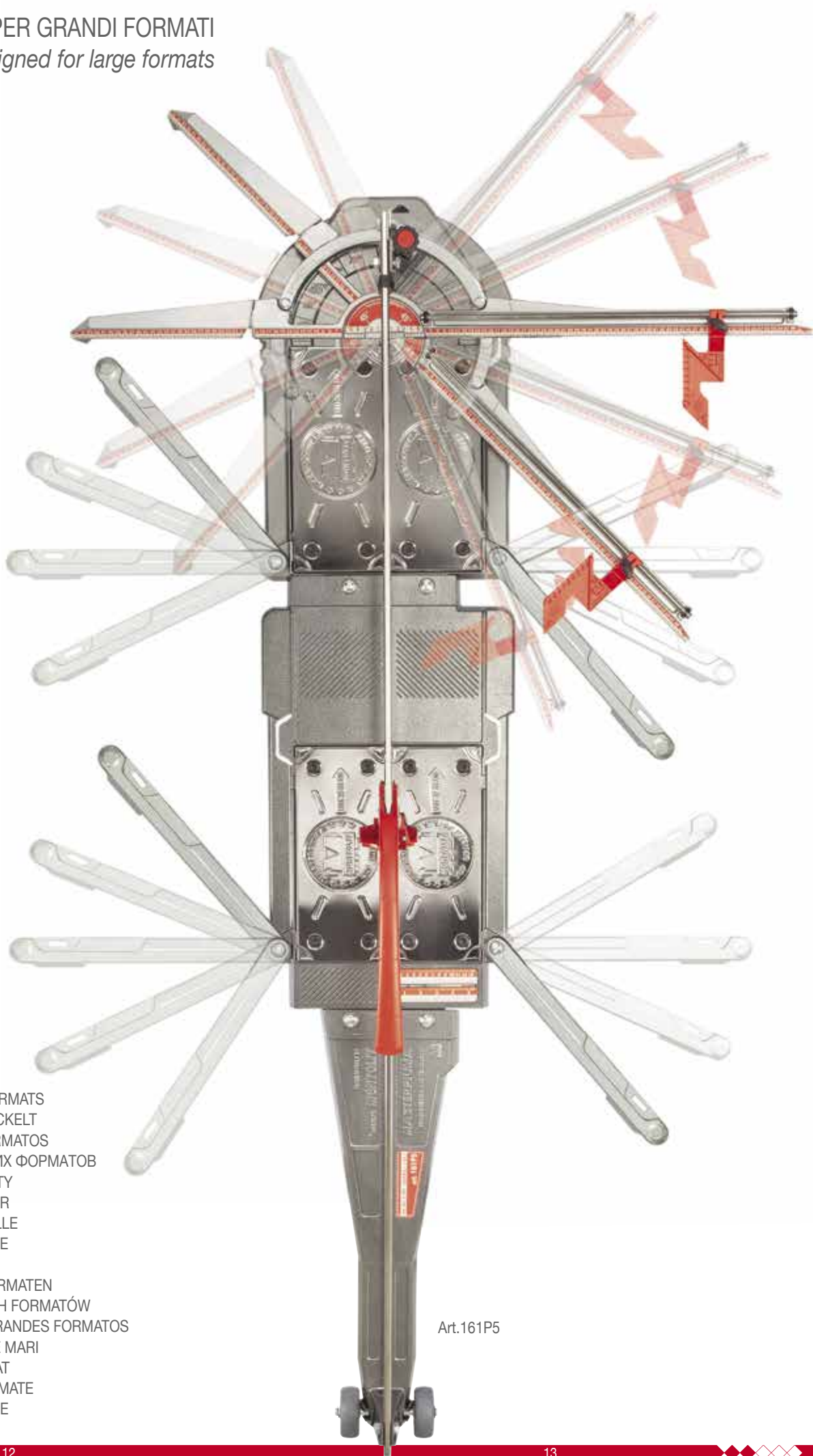
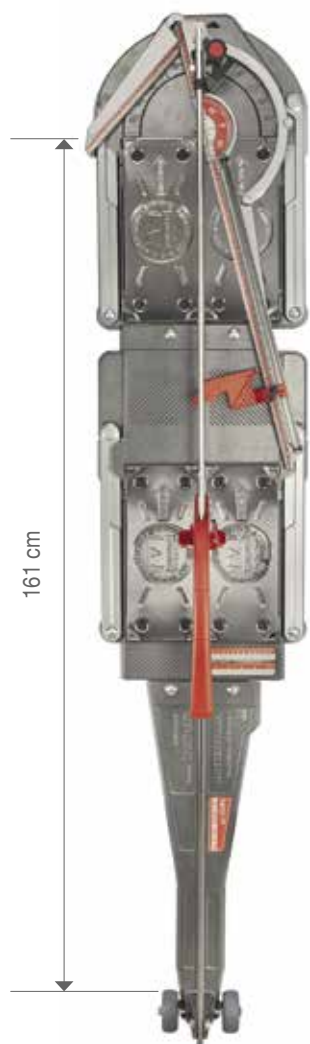
Art.93P5

Art.63P5

- FR SUPPORTS LATÉRAUX EN ALUMINIUM
- DE SEITLICHE HALTERUNGEN AUS ALUMINIUM
- ES SOPORTES LATERALES DE ALUMINIO
- RU БОКОВЫЕ ОПОРЫ ИЗ АЛЮМИНИЯ
- CS HLINÍKOVÉ BOČNÍ PODPĚRY
- DK SIDEBESLAG I ALUMINIUM
- FI ALUMIINISET SIVUTUET
- HR BOČNI ALUMINIJSKI NOSAČI
- NO SIDESTØTTER I ALUMINIUM
- NL ZIJSTEUNEN VAN ALUMINIUM
- PL ALUMINIOWE PODPORY BOCZNE
- PT SUPORTES LATERAIS EM ALUMÍNIO
- RO SUPTURURI LATERALE DIN ALUMINIU
- SV SIDOSTÖD AV ALUMINIUM
- SR ALUMINIJSKI BOČNI NOSAČI
- SL STRANSKI NOSILCI IZ ALUMINIJA

5

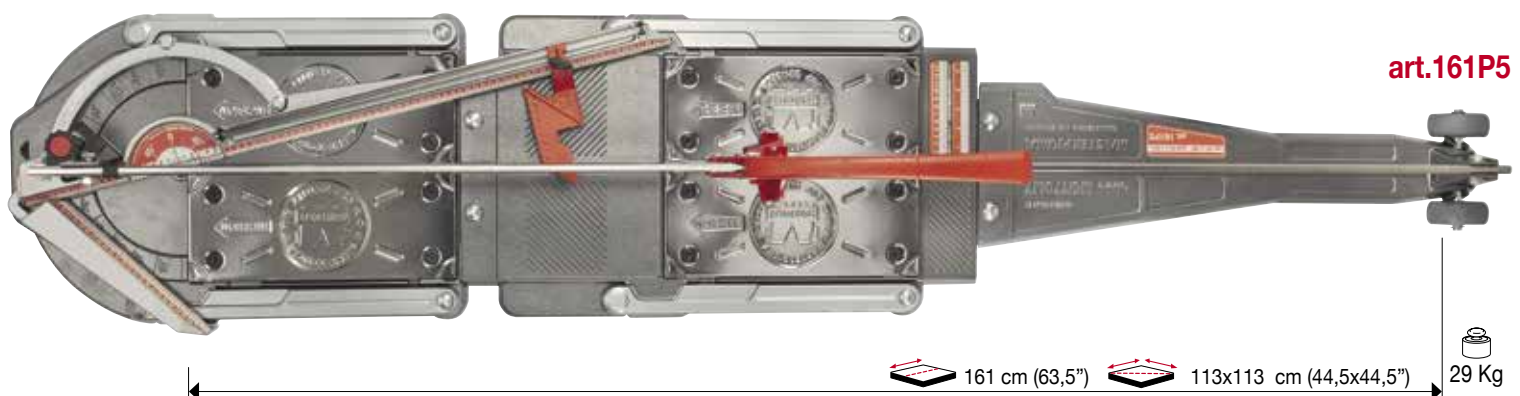
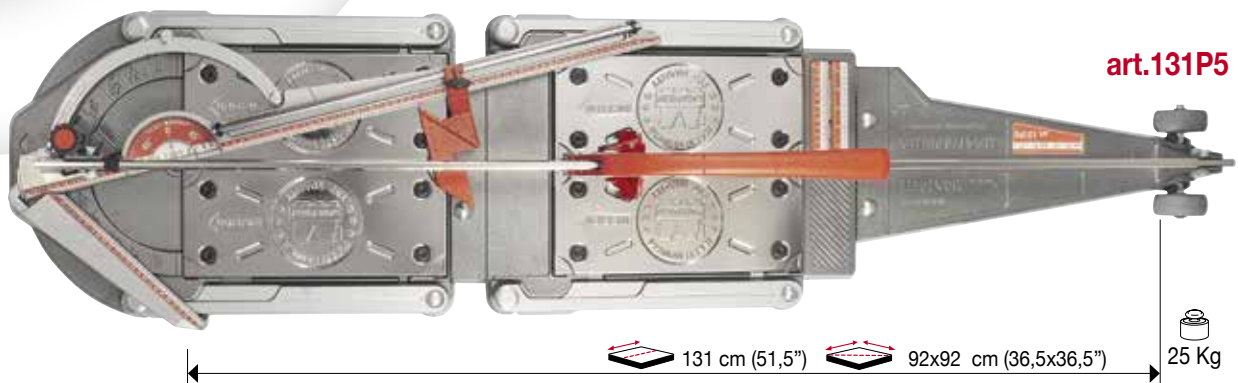
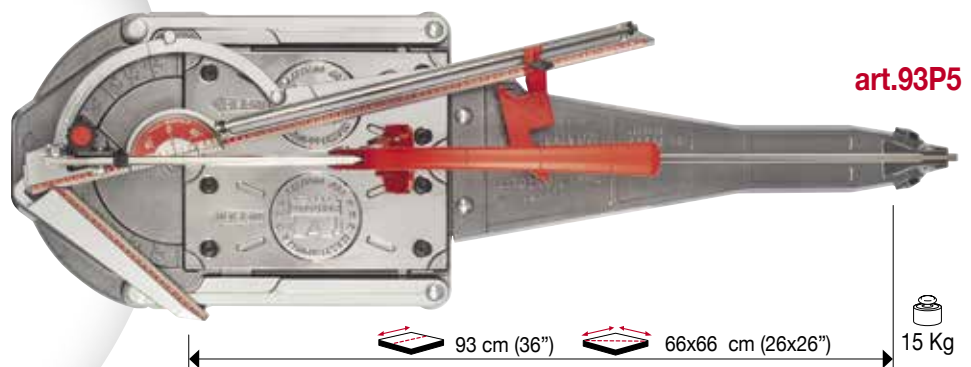
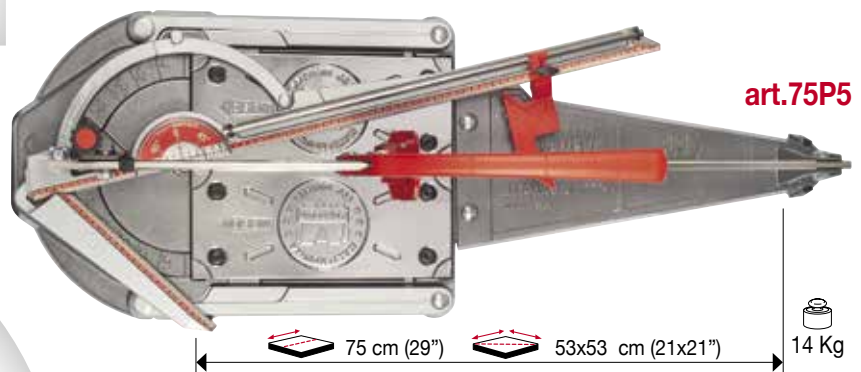
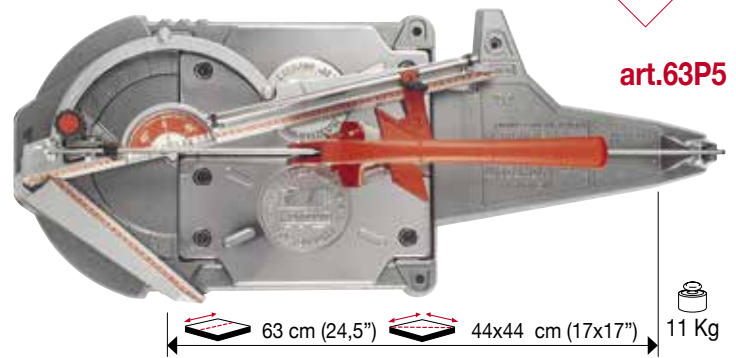
PROGETTATA PER GRANDI FORMATI
Designed for large formats



FR CONÇU POUR LES GRANDS FORMATS
DE FÜR GROSSE FORMATE ENTWICKELT
ES DISEÑADA PARA GRANDES FORMATOS
RU ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ БОЛЬШИХ ФОРМАТОВ
CS NAVRŽENÁ PRO VELKÉ FORMÁTY
DK DESIGNET TIL STORE FORMATER
FI SUUNNITELTU SUURELLE KOOLLE
HR OSMIŠLJEN ZA VELIKE FORMATE
NO LAGET FOR STORE FORMATER
NL ONTWORPEN VOOR GROTE FORMATEN
PL ZAPROJEKTOWANA DO DUŻYCH FORMATÓW
PT PROJETADOS PARA CORTAR GRANDES FORMATOS
RO PROIECTATĂ PENTRU FORMATE MARI
SV UTFORMAD FÖR STORA FORMAT
SR PROJEKTOVANI ZA VELIKE FORMATE
SL ZASNOVAN ZA VELIKE PLOŠČICE

Art.161P5





VERTIGO2

- 14** Supporto per tagliapiastrelle manuali (artt.131P5 e 161P5), agevola il taglio in verticale delle piastrelle di grande formato.

Support for manual tile cutter (artt.131P5 and 161P5), facilitates the vertical cutting of large format tiles.



MOSAKIT Art.58

- 16** Tappetino in gomma per mosaici, piastrelle in vetro, delicate e sottili (3mm).
Rubber pad for mosaic tiles, plus delicate and very thin 3mm glass tiles.



BASEBOARD Art.64

- 17** Riferimento aggiuntivo per grandi formati ideale per il taglio di listelli e di battiscopa.
Bracket precision for cutting strip tiles and skirting boards.



COVER

- 15** Protezione per tagliapiastrelle.
Protection for tile cutters.



PIEDONE Art.449P

- 18** Sistema di spacco supplementare per piastrelle di grandi dimensioni e gres porcellanato spessorato.
Additional splitting system for extra large tiles size and porcelain tile thickness.



FR

1 Pieds antidérapants 2 Équerre de référence basculante 3 Équipe rotation -45° ÷ +45° 4 100% recyclable 5 Incision ergonomique par poussée 6 Plans d'acier amovibles 7 Maximum de précision 8 Lubrification intégrée 9 Incision assistée (de 0 à 22 mm) 10 Butée élastique 11 Double système de fissuration 12 Changement rapide de la roulette d'incision 13 Molette haute visibilité avec guide en acier inox 14 Support pour DECOUPEUSE manuelle (art.131P5 e 161P5), facilite la coupe verticale de carreaux de grand format 15 Protection pour découpeuse à carreaux 16 Tapis en caoutchouc pour carreaux de mosaïque, du verre et du carrelage fin et délicat (3mm) 17 Référence supplémentaire pour les grandes tailles idéal pour couper bandes et plinthes 18 Système de fissuration supplémentaire pour carreaux de grande taille et les carreaux de porcelaine calés. 19 Support élastique réglable pour grands carreaux. Peut être utilisé avec n'importe quel type de coupe-carreaux manuel professionnelle.

DE

1 Rutsichere Kunststofffüsse, auswechselbar 2 Mess-Anschlag kann ohne Verstellen umgeklappt werden 3 Beidseitig drehbar -45° ÷ +45° 4 100% Recycling 5 Ergonomisch geformter Griff beim Stossen ritzt und bricht man gleichzeitig 6 Auflage aus Stahl ist gefedert 7 Höchste Genauigkeit 8 Integrierte Schmierung 9 Nützliche Ritzunterstützung bis 22 mm 10 Elastischer Anschlag 11 Doppeltes Spaltsystem 12 Rasches auswechseln des Rädchens möglich 13 Titanium Rädchen mit Unterlegscheibe aus Edelstahl 14 SUPPORT für manuelle Fliesenschneider (art.131P5 e 161P5), Erleichtert vertikale Schnitte von großformat Fliesen 15 Hülle für fliesenschneider 16 Gummi-Matte für Mosaikfliesen, Glas, zerbrechlichen und dünnen Fliesen (3mm) 17 Zusätzlicher Bezugspunkt für große Formate, ideal zum Zuschneiden von Sockelleisten 18 Zusätzliches Trennsystem für große Fliesen und verstärktem Feinstzeug 19 Verstellbare elastische Unterlage für große Fliesen. Kann mit jedem Professionell manuellen Fliesenschneider verwendet werden.

ES

1 Pies antideslizantes 2 Soporte de referencia plegable 3 Rotación de equipo -45° ÷ +45° 4 Material 100% reciclable 5 Incisión ergonómica de empuje 6 Superficies de soporte en acero suspendido 7 Máxima precisión 8 Lubricación integrada 9 Incisión asistida (de 0 a 22 mm) 10 Parada elástica 11 Doble sistema de rotura 12 Cambio rápido de la rueda de corte 13 Rueda de grabado alta visibilidad con guía de acero inoxidable 14 Soporte para cortadorAs de baldosas manuales (art.131P5 e 161P5), facilita el corte en vertical de las baldosas de gran formato 15 Protección para cortadoras de baldosas 16 Alfombra de goma para mosaicos, baldosas de vidrio, delicadas y finas (3 mm) 17 Referencia adicional para grandes formatos ideal para el corte de listones y zócalos 18 Sistema de fractura suplementaria para baldosas de grandes dimensiones y gres porcelánico espesorado 19 Soporte elástico ajustable para baldosas grandes. Puede utilizarse con cualquier tipo de cortadora manual de baldosas profesional.

RU

1 Нескользкие ножи 2 Поворотный угольник 3 Вращение угольника -45° ÷ +45° 4 100% перерабатываемый материал 5 Эргономичная нажимная рукоятка для выполнения надреза 6 Подпружиненные стальные опорные пластины 7 Максимальная точность 8 Встроенная система смазки 9 Регулировка надреза от 0 а 20 мм 10 Гибкий ограничитель хода 11 Двойная система разделения 12 Быстрая замена роликового реза 13 Открытый роликовый резец titanium gold с направляющей из нержавеющей стали 14 Подставка для ручных плиткорезов (поз. 131P5 и 161P5) облегчает вертикальную резку плитки большого формата 15 Защита для плиткореза 16 Резиновый коврик для мозаики, стеклянной, хрупкой и тонкой плитки (3мм) 17 Дополнительная линейка для больших размеров, идеальная для резки бордюров и плитусов 18 Дополнительная разделительная система для плиток больших размеров и усиленного керамогранита 19 Регулируемая эластичная опора для плитки большого размера. Может использоваться с любыми типами профессиональных ручных плиткорезов.

NO

1 Føtter med antiskli belegg 2 Oppfellerbar lengde måler referanse 3 Firkantet rotering -45° ÷ +45° 4 100 % resirkulerbart materiale 5 Ergonomisk trykk snitt 6 Stålplate med fjæroppheng 7 Maksimal presisjon 8 Integrert smøring 9 Støtte av snitt fra 0 til 20 mm 10 Elastisk endebryter 11 Dobbelt kuttesystem 12 Hurtig bytte av skjærehjul 13 Kuttehjul i titanium gold med ledelinne i rustfritt stål 14 Støtte for manuelle flisekuttere (art.131P5 og 161P5), forenkler vertikal kutting av fliser i store formater 15 Beskyttelse for flisekutter 16 Gummimatte for mosaikk, glassfliser, ømfintlige og tynde fliser (3 mm) 17 Estra informasjon for store dimensjoner egnet for å kutte lister og gulvlister 18 System med ekstra bredde for store fliser og glasert porselen (gres) med tykkelse høyt 19 Elastisk regulerbar støtte for store fliser. Egnet for alle typer profesjonelle manuelle flisekuttere.

CS

1 Neklouzávé nožky 2 Sklopný vytyčovací příložník 3 Rotace úhelníku -45° ÷ +45° 4 100% recyklovatelný materiál 5 Ergonomická rukojeť na řezání tlakem 6 Odpružené ocelové stoly 7 Maximální přesnost 8 Vestavěné mazání 9 Asistované řezání od 0 do 20 mm 10 Pružný doraz 11 Dvojitý štipací systém 12 rychlá výměna řezacího kolečka 13 Viditelné nařezávací kolečko Titanium Gold s nerezovým vodičkem 14 Podpěra pro ruční řezačky obkladů (art. 131P5 a 161P5) - usnadňuje vislé řezání velkoformátových obkladů 15 Ochrana řezačky obkladů 16 Gumová podložka pro mozaiky, skleněné, choulolistvé a tenké obklady (3 mm) 17 Přídavný vytyčovací doraz pro velké formáty, ideální pro řezání listů a soklů 18 Přídavný lamač pro velkorozměrové dlaždice a silnostěnnou glazovanou dlažbu 19 Nastavitelná pružná podpěra pro velké dlaždice. Lze použít s jakýmkoli typem profesionálních ruční řezačky na dlaždice.

DK

1 Skridsikre gummifodder 2 Materialestoppet kan vippes op, hvis det ikke anvendes 3 Trinløst indstilling af anlægslandet fra -45° ÷ +45° 4 100 % genbrugsmateriale 5 Ergonomisk og solidt skub-håndtag 6 Skærebord i stål med fjeder-funktion 7 Maksimal præcision 8 Integreret smøresystem 9 Automatisk indstilling til flisens tykkelse fra 0 til 20 mm 10 Elastisk stop 11 Dobbelt splittingssystem 12 Hurtigt og let skift af skærehjul 13 Titanium-guld graveringshjul med skinne i rustfri stål 14 Understøttelse til manuel fliseskærer (art.131P5 og 161P5), letter lodret skæring af store fliser 15 Beskyttelse til fliseskærere 16 Gummipude til mosaikfliser, glasfliser og meget tynde og sarte fliser (3mm) 17 Støttebeslag til at sikre præcis skæring af smalle strimler og sokkelfliser 18 Ekstra trykfod, som anvendes til store fliser og til kraftige porcelænsfliser 19 Justerbar elastisk støtte til store fliser. Kan bruges med alle typer professionelle manuelle fliseskærere.

FI

1 Liukumista estävä jalat 2 Käännettävä viitteenä oleva suorakulma 3 Suorakulman kierto -45° ÷ +45° 4 100 % kierrätettyä materiaalia 5 Ergonominen työntövoimalla toimiva leikkaus 6 Joustavat terästatot 7 Maksimaalinen tarkkuus 8 Sisäinen voitelu 9 Avustettu leikkaus (0 - 20 mm) 10 Joustava rajakytkin 11 Kaksoishalkaisujärjestelmä 12 Leikkuupyörän pikavaihto 13 Näkyvillä oleva titanium gold -leikkuupyörä ruostumattomasta teräksestä valmistetulla ohjaimella 14 Käikäyttöisille laattaleikkureille tarkoitettu kannatin (osanro 131P5 ja 161P5) auttaa suurikokoisten laattojen pystysuuntaista leikkausta 15 Laattaleikkurin suojuus 16 Kumimatto mosaikeille, lasilaatoille sekä särkyville ja ohuille laatoille (3 mm) 17 Ylimääräinen toiminto suurikokoisille laatoille, ihanteellinen listojen ja jalkalistojen leikkaamiseen 18 Ylimääräinen halkaisujärjestelmä suurikokoisille laatoille ja paksuille porcellanato-laatoille 19 Joustava ja säädettävä tuki suurille laatoille. Voidaan käyttää kaiken tyyppisten ammattikäyttöönmanuaalisten laattaleikkurien kanssa.

HR

1 Protuklizne noge 2 Referentni preklonni mali kutomjer 3 Rotacija kutomjera -45° ÷ +45° 4 100% materijal koji se može potpuno reciklirati 5 Ergonomsko urezivanje potiskom 6 Čelične plohe s oprugama 7 Maksimalna preciznost 8 Integrirano podmazivanje 9 Olakšano urezivanje (od 0 do 20 mm) 10 Elastični graničnik 11 Dvostruki sustav lomljenja 12 Brza zamjena reznog kotačića 13 Vidljivi kotač za urezivanje od titanija s vodilicom od nehrđajućeg čelika 14 Nosač za ručni rezač pločica (art. 131P5 i 161P5) olakšava okomito rezanje pločica velikog formata 15 Zaštita za rezač pločica 16 Gumena podloga za mozaik, staklene, osjetljive i tanke (3 mm) pločice 17 Dodatni podupirač za velike formate, idealan za rezanje letvica i soklova 18 Dodatni sustav za lomljenje pločice velikih dimenzija i od debljeg porculanskog gresa 19 Podesiva elastična podloga za velike pločice. Može se koristiti za sve vrste profesionalni ručni rezači pločica.

RO

1 Picioare anti-alunecare 2 Echer de referință rabatabil 3 Rotatie echer -45° ÷ +45° 4 100% material reciclabil 5 Incizie ergonomică prin împingere 6 Plăci din oțel conectate cu arcuri 7 Precizie maximă 8 Lubrifiere integrată 9 Incizie asistată (între 0 și 20 mm) 10 Opritor elastic 11 Sistem de debitare dublu 12 Schimbare rapidă a roții de tăiere 13 Roată de incizie din titan cu vizibilitate ridicată cu ghidaj din oțel inox 14 Suportul pentru mașinile de tăiat plăci ceramice (art. 131P5 și 161P5) facilitează tăierea verticală a plăcilor în format mare 15 Protecție pentru mașinile de tăiat plăci ceramice 16 Preș de cauciuc pentru mozaic, plăci de sticlă delicate și subțiri (3mm) 17 Precizie suplimentară pentru formate mari, ideală pentru șipi și plinte ceramice 18 Sistem de debitare suplimentar pentru plăcile de mari dimensiuni și gresie porțelanată groasă 19 Suport elastic reglabil pentru plăcile de mari dimensiuni. Poate fi folosit cu orice tip de tăietor manual de plăci profesională.

NL

1 Antislippoten **2** Kantelbare winkelhaak **3** Rotatie winkelhaak $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100% recyclebaar materiaal **5** Ergonomische snede door middel van drukken **6** Geveerde stalen vlakken **7** Maximale precisie **8** Geïntegreerde smering **9** Ondersteunde snede van 0 tot 20 mm **10** Elastische eindschakelaar **11** Dubbel splitsysteem **12** Snelle wisseling van snijwieltjes **13** Zichtbaar titanium gold graveerwiel met roestvrijstalen geleider **14** Steun voor handbediende tegelsnijders (art. 131P5 en 161P5), vereenvoudigt het verticaal snijden van grote tegels **15** Tegelsnijderbescherming **16** Rubberen matje voor mozaïek, glazen, breekbare en dunne tegels (3mm) **17** Extra referentie voor grote formaten, ideaal voor het zagen van lijsten en plinten **18** Extra splitsysteem voor grote tegels en dik porseleingres **19** Verstelbare elastische steun voor grote tegels. Kan worden gebruikt met elk type professionele handmatige tegelsnijder.

PL

1 Nóżki antypoślizgowe **2** Ruchoma kątomierz odniesienia **3** Obrót ekierki $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100% materiałów nadających się do recyklingu **5** Ergonomiczne cięcie dociskowe **6** Stalowe płaszczyzny sprężynowe **7** Maksymalna precyzja **8** Wbudowane smarowanie **9** Cięcie wspomagane od 0 do 20 mm **10** Elastyczny ogranicznik **11** Podwójny system łamania **12** Szybka zmiana ostrza tnącego **13** Kółko tnące titanium gold z prowadnicą ze stali nierdzewnej **14** Podpora do ręcznych przecinarek do glazury (art. 131P5 i 161P5), ułatwia pionowe cięcie płytek o dużym formacie **15** Zabezpieczenie do przecinarek do glazury **16** Gumowa mata do mozaik oraz do płytek szklanych, delikatnych i cienkich (3mm) **17** Dodatkowy odnośnik do dużych formatów, idealny do cięcia listew i listew przypodłogowych **18** Dodatkowy łamacz do płytek o dużych wymiarach i porcelanowego gresu **19** Elastyczny, regulowany wspornik do płytek o dużych wymiarach. Odpowiedni dla każdego typu profesjonalnej ręcznej przyrządu do cięcia płytek.

PT

1 Pedais anti-derrapantes **2** Alavanca de referência basculante **3** Rotação do esquadro $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100% material reciclável **5** Incisão ergonômica de impulso **6** Planos em aço com mola **7** Máxima precisão **8** Lubrificação integrada **9** Incisão assistida de 0 a 20 mm **10** Fim-de-curso elástico **11** Duplo sistema de separação **12** Mudança rápida da roda de incisão **13** Roda de gravação visível em ouro-titânio com guia em aço inoxidável **14** Suporte para cortadores manuais (artigos 131P5 e 161P5), facilita o corte vertical de ladrilhos de grande formato **15** Proteção para os cortadores **16** Tapete em borracha para mosaicos, ladrilhos de vidro, delicados e finos (3 mm) **17** Referência adicional para grandes formatos ideal para o corte de tacos e rodapés **18** Sistema separador suplementar para azulejos de grandes dimensões e grés porcelanato em relevo **19** Suporte elástico ajustável para ladrilhos de grandes dimensões. Utilizável com qualquer tipo de cortador de ladrilhos manual profissional.

SV

1 Halkfria fötter **2** Hopfällbar referensvinkelhake **3** Vridning av vinkelhake $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100 % återvinningsbart material **5** Ergonomisk ritsning med push-funktion **6** Fjädrande ståltytor **7** Maximal precision **8** Inbyggd smörjning **9** Assisterad ritsning (från 0 till 20 mm) **10** Elastiskt ändläge **11** Dubbelt knäcksystem **12** Snabbt byte av skärtrissa **13** Synlig trissa av titan med skena av rostfritt stål för ritsning **14** Stöd för manuell kakelskärare (art. 131P5 och 161P5) som underlättar vertikal skärning av plattor med stort format **15** Skydd för kakelskärare **16** Gummimatta för mosaik samt ömtåliga och tunna plattor av glas (3 mm) **17** Extra referensvinkelhake för stora format som är idealisk för skärning av lister och golvister **18** Extra knäcksystem för plattor av stort format och tjock granitkeramik **19** Elastiskt reglerbart stöd för större plattor. Användbart med alla typer av professionella manuella plattskärare.

SR

1 Nogice protiv klizanja **2** Nagibni referentni merač **3** Rotacija merača $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100% materijali koji se mogu reciklirati **5** Ergonomsko sečenje guranjem **6** Obradene čelične površine **7** Maksimalna preciznost **8** Integrirano podmazivanje **9** Asistirani rez (0 do 20 mm) **10** Elastični graničnik **11** Dvostruki sistem odvajanja **12** Brza zamena reznog točka **13** Vidljivi rezni točak od zlatnog titanijuma sa vodičom od nerđajućeg čelika **14** Podrška za ručne sekače pločica (stavke 131P5 i 161P5), olakšava vertikalno sečenje pločica velikog formata **15** Zaštita za sekač pločica **16** Gumena prostirka za mozaike, delikatne i tanke (3mm) staklene pločice **17** Dodatna referenca za velike formate idealne za sečenje traka i lajsni **18** Dodatni sistem za odvajanje pločica velikih formata i debelog porcelanskog kamena **19** Podesivi elastični nosač za velike pločice. Može se koristiti sa bilo kojom vrstom profesionalnih ručnih rezača pločica.

SL

1 Protizdrsne noge **2** Referenčni kotnik, prekucni **3** Rotacija kotnika $-45^\circ \div +45^\circ$ **4** 100 % iz reciklirnega materiala **5** Ergonomični rez s potiskom **6** Površine iz jekla, z vzmetenjem **7** Visoka natančnost **8** Vključeno mazanje **9** Rezanje s pomočjo vodil (da 0 a 20 mm) **10** Elastično mejno stikalo **11** Dvojni sistem lomljenja **12** Hitra zamenjava rezalnega kolesa **13** Rezalno kolo iz materiala titanium gold z vodilom in nerjavečega jekla **14** Nosilec za ročni rezalnik ploščic (art. 131P5 in art. 161P5), olajša vertikalni rez velikih ploščic **15** Zaščita za razalnik **16** Gumijasta preproga za mozaike, steklene, krhke in tanke ploščice (3mm) **17** Referenčni prislon za velike plošče, idealen za rezanje letev in obzidnih letev **18** Dodatni sistem za lomljenje velikih ploščic in porcelanskih keramičnih ploščic **19** Podesivi elastični nosač za velike pločice. Može se koristiti sa bilo kojom vrstom profesionalnih ručnih rezača pločica.



Sostegno elastico con doppia regolazione (altezza e peso) per piastrelle di grandi dimensioni. Utilizzabile con ogni tipo di tagliapiastrelle manuale professionale.



Elastic support with double adjustment (height and weight) for large tiles. Can be used with all types of professional manual tile cutters.



Montolit is technical partner of:



Printed in Europe

Brevetti Montolit SpA

Sedi operative / Company headquarters:
Largo Cav. Montoli - 21050 Cantello (VA) Italy
Via Varese 4/A - 21050 Cantello (VA) Italy

Sede legale / Legal head office:
Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy

www.montolit.com

Tel. ++39 0332 419 211
++39 0332 417 744
Fax ++39 0332 418 444

info@montolit.com

